

DigiSense™

PIR & QUAD Detectors

Models: Digi RK415PR
Digi RK415PQ



RISCO
GROUP

Creating Security Solutions
With Care.
riscogroup.com

RISCO Group Contacting Info

RISCO Group is committed to customer service and product support. You can contact us through our website (www.riscogroup.com) or at the following telephone and fax numbers:

UK Tel: +44-161-655-5500

E-mail: support-uk@riscogroup.com

ITALY Tel: +39-02-66590054

E-mail: support-it@riscogroup.com

SPAIN Tel: +34-91-490-2133

E-mail: support-es@riscogroup.com

FRANCE Tel: +33-164-73-28-50

E-mail: support-fr@riscogroup.com

BELGIUM (Benelux) Tel: +32-2522-7622

E-mail: support-be@riscogroup.com

U.S.A Tel: +1-631-719-4400

E-mail: support-usa@riscogroup.com

BRASIL Tel: +55-11-3661-8767

E-mail: support-br@riscogroup.com

CHINA (Shanghai) Tel: +86-21-52390066

E-mail: support-cn@riscogroup.com

CHINA (Shenzhen) Tel: +86-755-82789285

E-mail: support-cn@riscogroup.com

SINGAPORE Tel: + 65-66222388

E-mail: support-sg@riscogroup.com

POLAND Tel: +48-22-500-28-40

E-mail: support-pl@riscogroup.com

ISRAEL Tel: +972-3-963-7777

E-mail: info@riscogroup.com

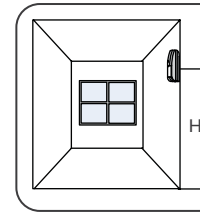
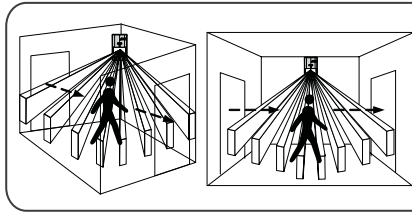
EN 50131-2-2 Grade 2 Environmental Class II



© RISCO Group 01/2013

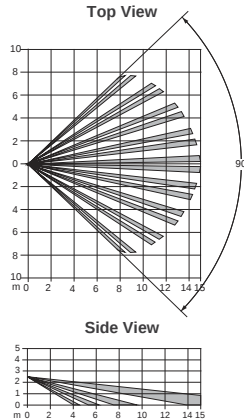
5IN1414 C

1

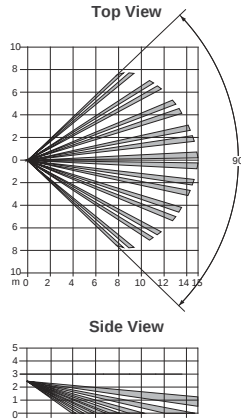


EN	Model / Lens	Wide angle (H)	Corridor (LLPL02) (H)	Curtain (LLPL03) (H)
FR	Numéro de Modèle	Entaille grand angle	Entaille couloir (LLPL02)	Entaille rideau (LLPL03)
SP	Modelo / Lente	Lente gran angular	Lente pasillo (LLPL02)	Lente cortina (LLPL03)
IT	Modello	Lenti grandangolo	Lenti corridoio (LLPL02)	Lenti a tenda (LLPL03)
PR	Códigos	Lente de ángulo aberto	Lente de corredor (LLPL02)	Lente de cortina (LLPL03)
PL	Symbol / Model	Soczewka szerokokątna	Soczewka korytarzowa (LLPL02)	Soczewka kurtynowa (LLPL03)
	RK415PR	2m-3m (6'7" - 8'10")	2.5m (8'2.4")	1.5m (Typical)
	RK415PQ	2m-3m (6'7" - 8'10")	2.5m (8'2.4")	1.5m (Typical)

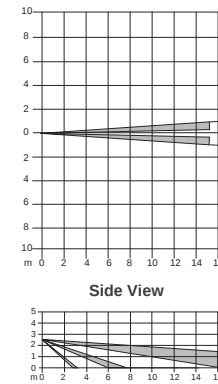
RK415PR Wide Angle Lens



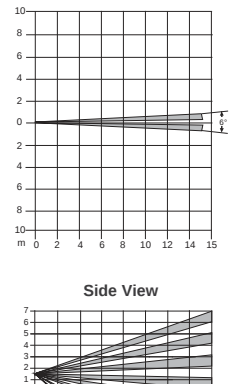
RK415PQ Wide Angle Lens



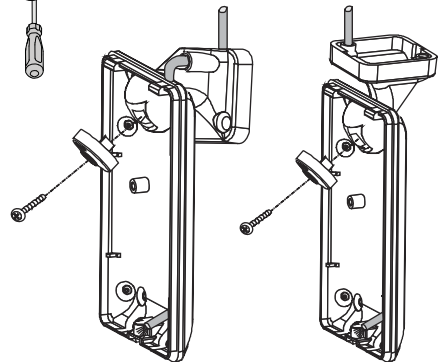
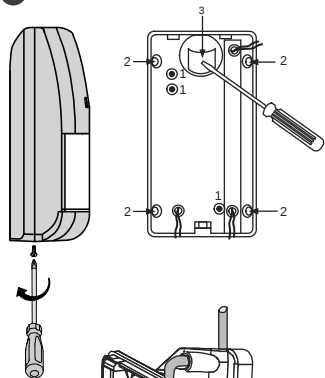
RK415PR Corridor Lens (LLPL02) Top View



RK415PR Curtain (LLPL03) Top View



2 Mounting



	1	2	3
EN	Wall mounting	Corner mounting	Swivel knockout
FR	Montage mural	Montage en coin	Trou pré-percé pour support
SP	Montaje en pared	Montaje en rincón	Agujero pre-marcado para rótula
IT	Montaggio su parete piana	Montaggio ad angolo	Fori a sfondare per snodo
PR	Montagem na parede	Montagem no canto	Destacável: Suporte giratório
PL	Mocowanie do ściany	Mocowanie wniożniku	Miejsce mocowania uchwyty

EN Swivel Mounting

- Remove the swivel entry knockout and cable entry knockouts located on the detectors base.
- If required, remove wires entry knockouts on the swivel.
- Attach the swivel to the selected location on the wall or the ceiling.
- Attach base to swivel using the supplied plastic washer and attaching screw.
- Feed the cables into the detector base.

SP Montaje de la Rótula

- Abrir los agujeros pre-marcados en la base del detector para la rótula y la entrada de cables.
- Si es necesario, romper en la rótula los agujeros pre-marcados para pasar el cableado.
- Fijar la rótula en la ubicación deseada en la pared o el techo.
- Fijar la rótula a la base mediante la arandela de plástico y el tornillo de fijación suministrados.
- Introducir los cables en la base del detector.

IT Installazione dello Snodo

- Rimuovere i fori a sfondare per lo snodo e per il cavo posizionati sulla base del rivelatore.
- Se necessario, rimuovere sullo snodo il foro a sfondare per il cavo.
- Montare lo snodo a parete o a soffitto nella posizione desiderata.
- Montare la base allo snodo utilizzando il supporto in plastica fornito e fissare la vite.
- Infilare il cavo nella base del rivelatore.

PL Montaż uchwyty

- Usunąć zaślepki otworów do montażu uchwyty oraz do wprowadzania przewodów, znajdujące się w tylnej części obudowy detektora.
- Jeżeli zachodzi taka potrzeba usunąć zaślepki otworów do wprowadzania przewodów, znajdujące się w uchwycie.
- Przymocować uchwyt w wybranej lokalizacji na ścianie lub suficie.
- Przymocować tylną część obudowy detektora do uchwyty, wykorzystując dołączoną podkładkę oraz wkręt.
- Przeprowadzić okablowanie do wnętrza detektora.

PR Montagem do Suporte Giratório

- Remova as coberturas destacáveis das entradas de cabos e do suporte localizadas na base do detector.
- Se necessário, remova a cobertura destacável de entrada de cabos no suporte.
- Fixe o suporte giratório ao local selecionado na parede ou no teto.
- Fixe a base do suporte usando a arandela plástica fornecida e prendendo o parafuso.
- Introduza os cabos à base do detector.

FR Support de fixation

- Libérer les trous pré-perçés de l'entrée du support et de l'entrée des câbles situés sur la base du détecteur.
- Si nécessaire, libérer les trous pré-perçés de l'entrée des câbles sur le support de fixation.
- Fixer le support de fixation à l'emplacement souhaité, sur un mur ou un plafond.
- Fixer la base du détecteur sur le support de fixation en utilisant les rondelles plastiques et les vis fournies.
- Emmener les câbles dans la base du détecteur.

3 Terminal Wiring

☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
LED	TAMPER	ALARM	-12V+			

EN Terminal Connection

- 12VDC: Power supply inputs
- ALARM: NC Dry Contact switch
- TAMPER: NC Dry Contact switch
- LED: 12VDC activated input.
La LED est active si it is not connected or the 12VDC is applied.
The LED is disabled if GND is applied.

IT Collegamento dei Morsetti

- 12VDC: Ingresso alimentazione
- ALARM: Relè d'allarme NC libero da tensione
- TAMPER: Relè di tamper NC libero da tensione
- LED: morsetto usato per controllare da remoto il LED. Il LED è abilitato se non viene collegato niente o se è applicata una tensione 12Vcc. Il LED è disabilitato se viene applicato un riferimento negativo di alimentazione 0V.

FR Connexion

- 12VDC: alimentation électrique
- ALARM: contact sec NF d'alarme
- TAMPER: contact sec NF d'autoprotection
- LED: Entrée activable par 12VDC.
La LED est active si non connectée ou si 12 VDC est appliqué sur cette entrée.
La LED est désactivée si la masse est appliquée sur cette entrée.

SP Bornes de Conexión

- 12VDC: Entrada de alimentación
- ALARM: Relé de Contacto Seco N.C.
- TAMPER: Relé de Contacto Seco N.C.
- LED: Entrada activada 12 Vcc.
El LED está activado si no hay nada conectado o se aplican 12 Vcc.
El LED está desactivado si se aplican 0 V.

PR Terminais de Conexão

- 12VDC: Entrada de alimentação
- ALARME: Relé de contato seco NF
- TAMPER: Relé de contato seco NF
- LED: Entrada ativada de 12 VDC
O LED está habilitado caso não está conectado ou o 12VDC está aplicado.
O LED está desabilitado caso está conectado ao GND (aterramento).

PL Podłączenie

- 12VDC: Zasilanie czujki
- ALARM: Zaciski alarmowe NC
- TAMPER: Zaciski sabotażowe NC
- LED: wejście aktywacyjne 12VDC
LED jest aktywny jeżeli wejście jest nie podłączone lub podano 12VDC
LED jest wyłączony jeżeli podano GND (masa).

